



N° de la demande : \_\_\_\_\_

Date Reçue : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
AAAA MM JJ

## Demande de permis pour exporter des articles à caractère nucléaire et à double usage dans le secteur nucléaire

Décrits aux parties A et B de l'annexe du *Règlement sur le contrôle de l'importation et de l'exportation aux fins de la non-prolifération nucléaire*

L'exportation d'articles nucléaires et à caractère nucléaire est également régie par la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation (LLEI)*, qui est administrée par Affaires mondiale Canada. Par conséquent, l'exportation d'articles nucléaires et à caractère nucléaire peut aussi exiger un permis délivré par AMC. Pour de l'information sur la nécessité d'obtenir un permis d'exportation dans le cadre de la LLEI, communiquez avec AMC.

Première demande  Modification – Numéro de permis : \_\_\_\_\_  
Remplissez les sections pertinentes seulement.

<b>1</b>	<b>Demandeur</b>		
Nom : _____			
Rue : _____			
Ville : _____		Province : _____	Code postal : _____
Téléphone : _____		Télocopieur : _____	Courriel : _____
<b>2</b>	<b>Exportateur</b> <i>(si ce n'est pas le demandeur)</i>		
Nom : _____			
Rue : _____			
Ville : _____		Province : _____	Code postal : _____
Téléphone : _____		Télocopieur : _____	Courriel : _____
<b>3a</b>	<b>Destinataires à la destination finale</b> <i>(S'il y a d'autres destinataires, utiliser une feuille distincte)</i>		
Nom : _____			
Adresse : _____		Pays : _____	
Responsable : _____		Courriel : _____	
<b>3b</b>	<b>Destinataire intermédiaire</b> <i>(S'il y a d'autres destinataires, utiliser une feuille distincte)</i>		
Nom : _____			
Adresse : _____		Pays : _____	
Responsable : _____		Courriel : _____	
<b>4</b>	<b>Description des articles à caractère nucléaire</b>		
Référence à la partie A ou B	Description de(s) l'article(s) <i>(S'il y a d'autres renseignements supplémentaires, utiliser une feuille distincte)</i>	Quantité <i>(avec unités)</i>	Pays d'origine(s)

page suivante



**5 Utilisation ultime prévue** (fournir une description claire)

---



---



---



---

**6 Lieux d'utilisation ultime prévue** (S'il y a d'autres lieux, utiliser une feuille distincte)

Nom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_ Pays : \_\_\_\_\_

**7 Expédition**

Date prévue de l'expédition initiale : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 AAAA MM JJ

Date prévue de l'expédition finale : \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
 AAAA MM JJ

**8 Sécurité, emballage et transport** (le cas échéant)

**Nota :** Lorsqu'il s'agit de matières nucléaires de catégorie I, II ou III définies à l'article 1 du *Règlement sur la sécurité nucléaire*, les renseignements exigés à l'article 5 du *Règlement sur la sécurité nucléaire* et à l'article 3h) du *Règlement sur le contrôle de l'importation et de l'exportation aux fins de la non-prolifération nucléaire* doivent être transmis à la Division de la sécurité nucléaire, CCSN.

1. Type de colis exigé à l'article 16(1) du *Règlement sur l'emballage et le transport des substances nucléaires*

Sans objet       CI-I       CI-II       CI-III  
 Excepté       Type A       Type B       Type C

N° du certificat d'homologation du modèle de colis (le cas échéant) : \_\_\_\_\_

2. Expédition       à usage exclusif       à usage non exclusif

**9 Renseignements supplémentaires** (le cas échéant)

---



---



---

**10 Signataire autorisé** (signature requise)

Je, \_\_\_\_\_ (Nom), suis autorisé(e) à signer la demande au nom du demandeur conformément à l'article 15 du *Règlement général sur la sûreté et la réglementation nucléaires*, et j'atteste que toutes les déclarations et représentations faites dans la présente demande et dans les feuilles supplémentaires l'accompagnant sont véridiques et exactes à ma connaissance et qu'elles engagent le demandeur.

Téléphone : \_\_\_\_\_ Télécopieur : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Titre : \_\_\_\_\_ Signature : \_\_\_\_\_ Date : \_\_\_\_\_

**Envoyer à :** Administrateur des permis, Division de la non-prolifération et des contrôles à l'exportation  
 Direction de la sécurité et des garanties  
 Commission canadienne de sûreté nucléaire, C.P. 1046, Succ. B  
 280, rue Slater, Ottawa (Ontario) K1P 5S9

**Télécopieur :** 613-995-5086 **Courriel :** export-import@cnscccsn.gc.ca

Consulter le site suivant pour obtenir de plus amples renseignements :  
[www.nuclearsafety.gc.ca/fra/nuclear-substances/import-and-export-controls/index.cfm](http://www.nuclearsafety.gc.ca/fra/nuclear-substances/import-and-export-controls/index.cfm)